

TƏSDİQ EDİLMİŞDİR
Azərbaycan Respublikası
Səhiyyə Nazirliyi
Farmakoloji və Farmakopeya
Ekspert Şurasının sədri


E.M. Ağayev

“ 7 ” may 2021-ci il

Dərman vasitəsinin istifadəsi üzrə təlimat (xəstələr üçün)

Bu dərmanı istifadə etməyə başlamazdan əvvəl bu içlik vərəqəsini diqqətlə oxuyun, çünki burada Sizin üçün mühüm məlumatlar vardır.

- *Bu içlik vərəqəsini atmayın. Daha sonra onu təkrar oxumağınız lazım gələ bilər.*
- *Əgər əlavə suallarınız olarsa, lütfən, həkiminizə və ya əczaçıya müraciət edin.*
- *Bu dərman şəxsən Sizin üçün təyin edilmişdir, onu başqalarına verməyin.*
- *Bu dərmandan istifadə müddətində həkimə və ya xəstəxanaya getsəniz, həkiminizə bu dərmandan istifadə etdiyiniz barədə məlumat verin.*
- *Bu içlik vərəqədə yazılanlara dəqiq əməl edin. Dərmanın Sizin üçün tövsiyə olunan dozasından yüksək və ya aşağı doza istifadə etməyin.*

EPAMOR 100 mq/20 ml dərialtı infuziya üçün steril məhlul
EPAMOR

Beynəlxalq patentləşdirilməmiş adı: Apomorphine hydrochloride hemihydrate

Tərkibi

Təsiredici maddə: 1 flakonda (20 ml) 100 mq apomorfin hidroxloridə ekvivalent olan 103 mq apomorfin hidroxlorid hemihidrat vardır.

Köməkçi maddələr: natrium metabisülfid (E223), xlorid turşusu (pH-ı tənzimləmək üçün), natrium hidroksid (pH-ı tənzimləmək üçün), inyeksiya üçün su.

Təsviri

Şəffaf, rəngsiz və ya sarımtıl rəngli məhluldur.

Farmakoterapevtik qrupu

Parkinsonizməleyhinə preparatlar, dofaminin aqonistləri.

ATC kodu: N04BC07.

Farmakoloji xüsusiyyətləri

EPAMOR-un təsiredici maddəsi apomorfin hidroxlorid hemihidratdır. Apomorfin dofamin reseptorlarının birbaşa təsirli stimulyatorudur.

Apomorfin sürətlə və tamamilə dərialtı toxumadan sorulur, kliniki təsirlərin sürətli başlanğıcı ilə (4-12 dəqiqə) korrelyasiya olunur və aktiv maddənin qısamüddətli klinik təsiri (təxminən 1 saat) sürətli klirensi ilə izah olunur.

İstifadəsinə göstərişlər

EPAMOR, Parkinson xəstəliyinin müalicəsi üçün istifadə olunur. Apomorfin, Parkinson xəstəliyi olan oral levodopa və/və ya dofaminin digər aqonistləri ilə kifayət qədər nəzarət olunmayan xəstələrdə, “off” və ya hərəkətsiz vəziyyətdə keçən zamanı azaltmağa kömək edir. Həkiminiz və ya tibb bacınız dərmanı istifadə etməli olduğunuz zamanı göstərən əlamətləri tanımanız üçün Sizə kömək edəcəkdir. Adına baxmayaraq, Apomorfinin tərkibində morfin yoxdur.

Əks göstərişlər

Aşağıdakı hallarda EPAMOR-un istifadəsi əks göstərişdir:

əgər:

yaşınız 18-dən aşağıdırsa,

nəfəs almaqda çətinlik çəkirsənsə,

demensiyadan və ya Alzheimer xəstəliyindən əziyyət çəkirsənsə,

Sizdə hallüsinasiya, illüziya, düşüncə pozğunluqları, reallıqla əlaqənin itməsi kimi simptomlarla özünü göstərən psixi pozğunluqlar varsa,

qaraciyərlə bağlı probleminiz varsa,

Levodopa qəbul etməyinizə baxmayaraq, ağır diskineziya (qeyri-iradi hərəkətlər) və ya ağır distoniya (hərəkət zamanı çətinlik) varsa,

Ondansetron tərkibli preparat qəbul edirsinizsə,

Apomorfinə və ya EPAMOR-un tərkibində olan digər komponentlərdən (bax: "Tərkibi") hər hansı birinə qarşı allergiya (yüksək həssaslıq) varsa,

Sizdə ya da ailə üzvlərinizdən hər hansı birində EKQ-də (elektrokardiografiya) "QT-intervalının uzanması" adlanan patologiyanın olması məlumdursa.

Xüsusi göstərişlər və ehtiyat tədbirləri

EPAMOR-u istifadə etməzdən öncə həkiminiz Sizdən EKQ (elektrokardiogram) və istifadə etdiyiniz bütün digər dərmanların siyahısını istəyəcəkdir. EKQ, müalicənin ilk günlərində və həkiminizin lazım bildiyi hər hansı bir zamanda təkrar istəniləcəkdir. Bundan başqa, həkiminiz, xüsusilə ürəyinizlə bağlı ola biləcək digər xəstəliklər haqqında Sizdən məlumat alacaqdır. Sorğu və müayinələrin bəziləri Siz hər dəfə həkimə gedərkən təkrarlana bilər. Ürəyinizlə bağlı hər hansı əlamət, məsələn, çırpıntı, bayılma və ya bayılmaya bənzər vəziyyət meydana çıxarsa, bunu dərhal həkiminizə bildirməlisiniz. Bundan başqa, ishal baş verərsə və ya yeni bir dərmandan istifadə etməyə başlasanız, bu barədə həkiminizə məlumat verməlisiniz.

EPAMOR-u aşağıdakı hallarda ehtiyatla istifadə etmək lazımdır.

Əgər:

böyrəklərinizlə bağlı problemləriniz varsa,

ağciyərinizlə bağlı problemləriniz varsa,

ürəyinizlə bağlı problemləriniz varsa,

ayağa durarkən başgicəllənmə, zəiflik və ya qan təzyiqinin aşağı düşməsi baş verərsə,

yüksək qan təzyiqinin müalicəsi üçün başqa bir dərman qəbul edirsinizsə,

hər hansı bir xəstəliyiniz varsa və ya özünüzü xəstə hiss edirsinizsə,

Parkinson xəstəliyi Sizdə hallüsinasiyalar və şüurun dumanlanması kimi psixi problemlər törədirsə, yaşlı və ya zəifsinizsə.

Siz və ya ailəniz/Sizə qulluq edən, Sizdə qeyri-adi oyanıqlıq və güclü istək hiss edərsə və əgər Siz oyanıqlığa və Sizə zərər verə biləcək hərəkətləri etmək arzunuzu müqavimət göstərə bilmirsinizsə, bu barədə həkiminizə məlumat verin. Bunlar impuls nəzarət pozğunluqları adlanır və onlara qumar oyunlarına bağlılıq, həddindən artıq yemək və ya bədxərclik, qeyri-normal dərəcədə çox güclü cinsi həvəs və ya cinsi düşüncələrin güclənməsi və ya cinsi hislərin artması kimi davranış daxil ola bilər. Həkiminiz dərmanın dozasına düzəliş etməyə və ya onun istifadəsini ləğv etməyə ehtiyac duya bilər.

Bəzi xəstələrdə, EPAMOR və Parkinson xəstəliyini müalicə etmək üçün istifadə olunan digər dərmanları yüksək dozada qəbul etmək istəyi yaradan, vərdişə bənzər simptomlar inkişaf edir.

Bu xəbərdarlıqlar, keçmişdəki hər hansı dönmədə olmuş olsa belə, Sizin üçün keçərlidirsə, lütfən, bu barədə həkiminizə məlumat verin.

Apomorfinlə müalicə olunan xəstələrdə hemolitik anemiya və trombositopeniya bildirilmişdir. Hematoloji testlər, apomorfinin qəbulu ilə eyni vaxtda tələb olunduqda, levodopa ilə olduğu kimi mütəmadi olaraq aparılmalıdır.

EPAMOR-un tərkibində olan bəzi köməkçi maddələr barədə mühüm məlumatlar

EPAMOR-un tərkibində, dildə qızartı və şişkinlik, üzdə və dodaqlarda şişkinlik, nəfəsalmada çətinlik, dəridə səpgi və qaşınma kimi simptomlarla özünü göstərən, nadir hallarda baş verən ciddi allergik reaksiyalara səbəb ola bilən natrium metabisulfit vardır.

Əgər bu təsirlərdən hər hansı biri Sizdə inkişaf edərsə, dərhal ən yaxın xəstəxananın təcili yardım şöbəsinə müraciət edin.

EPAMOR-un tərkibində 1 mmol-dan (23 mq) az natrium vardır, yəni demək olar ki, preparatın tərkibində natrium yoxdur.

Digər dərman vasitələri ilə qarşılıqlı təsiri

EPAMOR-un başqa dərmanlarla birlikdə istifadəsi bu dərmanların təsirini dəyişdirə bilər.

Belə dərmanlara, xüsusilə aşağıdakılar aiddir:

Neyroleptik dərman vasitələri apomorfinlə istifadə edildiyi təqdirdə antaqonist təsir göstərə bilər- psixi xəstəliklərin müalicəsi üçün istifadə olunan klozapin,

Qan təzyiqini aşağı salan dərmanlar,

Parkinson xəstəliyinin müalicəsi üçün istifadə olunan digər dərmanlar.

Lazım gələrsə, həkiminiz apomorfinin və ya istifadə etdiyiniz digər dərmanların dozasına dəyişiklik edə bilər.

Apomorfinlə bərabər, Parkinson xəstəliyinin müalicəsində istifadə olunan digər bir dərman – levodopa qəbul edirsinizsə, həkiminiz müntəzəm olaraq qanınıza nəzarət edəcəkdir.

QT intervalını uzadan dərman preparatları ilə apomorfinin birgə istifadəsindən çəkinmək lazımdır.

Ondansetronla apomorfinin yanaşı istifadəsi zamanı dərin hipotenziya və huşun itməsi müşahidə edilmişdir. Bu səbəblə, apomorfinin ondansetronla birgə istifadəsi əks göstərişdir.

Əgər hazırda resept əsasında və ya reseptsiz buraxılmasından asılı olmayaraq hər hansı digər dərman istifadə edirsinizsə və ya yaxın zamanlarda istifadə etmişinizsə, lütfən, bu barədə həkiminizə və ya əczaçıya məlumat verin.

Hamiləlik və laktasiya dövründə istifadəsi

Dərmanı istifadə etməyə başlamazdan əvvəl həkiminizlə və ya əczaçı ilə məsləhətləşin.

EPAMOR aşkar zərurət olmazsa, hamiləlik dövründə istifadə edilməməlidir. Əgər hamiləsinizsə, hamilə ola biləcəyinizi düşünürsünüzsə və ya hamilə qalmaq planlaşdırırsınızsa, EPAMOR-u istifadə etməyə başlamazdan öncə bu barədə həkiminizə və ya tibb bacısına məlumat verin.

Müalicə müddətində hamilə qaldığınızı hiss etsəniz, dərhal həkiminizlə və ya əczaçı ilə məsləhətləşin.

Laktasiya

Dərmanı istifadə etməyə başlamazdan əvvəl həkiminizlə və ya əczaçı ilə məsləhətləşin.

EPAMOR-un ana südünə nüfuz edib-etməməsi məlum deyil. Əgər südəmər uşağınız varsa, həkiminizlə məsləhətləşin. Həkiminiz bu dərmanın istifadə edib-etməməyiniz və ya uşağınızı əmizdirməyi davam etdirib-etdirməməyiniz barədə qərar verəcəkdir.

Hər hansı dərmanı istifadə etməyə başlamazdan əvvəl həkiminizlə və ya əczaçı ilə məsləhətləşin.

Nəqliyyat vasitələrini və digər potensial təhlükəli mexanizmləri idarəetmə qabiliyyətinə təsiri

EPAMOR, başgicəllənməyə və ya yuxululuğa səbəb ola bilər. Əgər Sizdə EPAMOR-un bu təsirləri baş verərsə, nəqliyyat vasitələrini və digər potensial təhlükəli mexanizmləri idarə etməyin.

İstifadə qaydası və dozası

EPAMOR-u həmişə həkiminizin Sizə söylədiyi şəkildə istifadə edin. Əgər əmin deyilsinizsə, həkiminizlə və ya əczaçı ilə danışın.

Qusmanın və ya ürəkbulanmanın qarşısını almaq üçün, EPAMOR-un istifadə edilməsindən ən azı 2 gün əvvəl domperidon qəbul edilməlidir.

EPAMOR-un istifadə etməli olduğunuz miqdarı və istifadə tezliyi Sizin şəxsi tələbatınıza görə müəyyən ediləcəkdir. Həkiminiz Sizə hansı tezlikdə və hansı miqdarda dərman istifadə etməli olduğunuzu söyləyəcəkdir. Sizin üçün ən uyğun miqdar həkiminiz tərəfindən müəyyən ediləcəkdir.

Saatda orta hesabla infuziyanın dozası 1-4 mq apomorfin hidroxlorid arasındadır (1-4 mq/saat). Fasiləsiz infuziya əsasən oyanıqlıq zamanı verilir və adətən yuxu öncəsi dayandırılır. Hər bir gün üçün qəbul etdiyiniz apomorfin hidroxloridin miqdarı 100 mq-dan çox olmamalıdır. Sizin üçün hansı dozanın daha münasib olduğunu həkiminiz müəyyən edəcəkdir.

İstifadə yolu və metodu

EPAMOR həkiminizin və ya tibb bacısının göstərdiyi şəkildə yalnız dəri altına yeridilir (subkutan). Venadaxili yeridilmir. Flakonda olan məhlul yaşıl rəngə dönərsə, bulanıqlaşarsa və ya içərisində üzən hissəciklər aşkar edilərsə istifadə etməyin.

EPAMOR, yalnız ContinueON® mobil fasiləsiz infuziya pompası və bir dəfəlik istifadə üçün 20 ml-lik infuziya pompası rezervuarı ilə birlikdə fasiləsiz infuziya üçün nəzərdə tutulmuşdur. Onu fasiləli

inyeksiya üçün istifadə etmək olmaz. Hansı dozalanmadan istifadə etməli olduğunuza həkiminiz qərar verəcəkdir.

Hər 12 saatdan bir infuziya nəhiyyəsi dəyişdirilməlidir.

EPAMOR-u istifadə etməzdən əvvəl onun durulaşdırılmasına ehtiyac yoxdur. Bundan başqa, o, digər dərman preparatları ilə qarışdırılmamalıdır.

ContinueON® mobil fasiləsiz infuziya pompasının istifadəsi

Parkinson xəstəliyinin müalicəsində tərkibində aktiv maddə olaraq apomorfın HCL məhlulu olan dərman vasitələrinin nəzarətli, fasiləsiz dərialtı infuziyası üçün özəl olaraq nəzərdə tutulmuşdur. Digər dərman vasitələri üçün istifadə oluna bilməz. ContinueON® mobil fasiləsiz infuziya pompası ilə birlikdə rezervuar adlanan xüsusi GENJECT 20 ml bir dəfəlik istifadə üçün nəzərdə tutulmuş şprislər istifadə olunur.

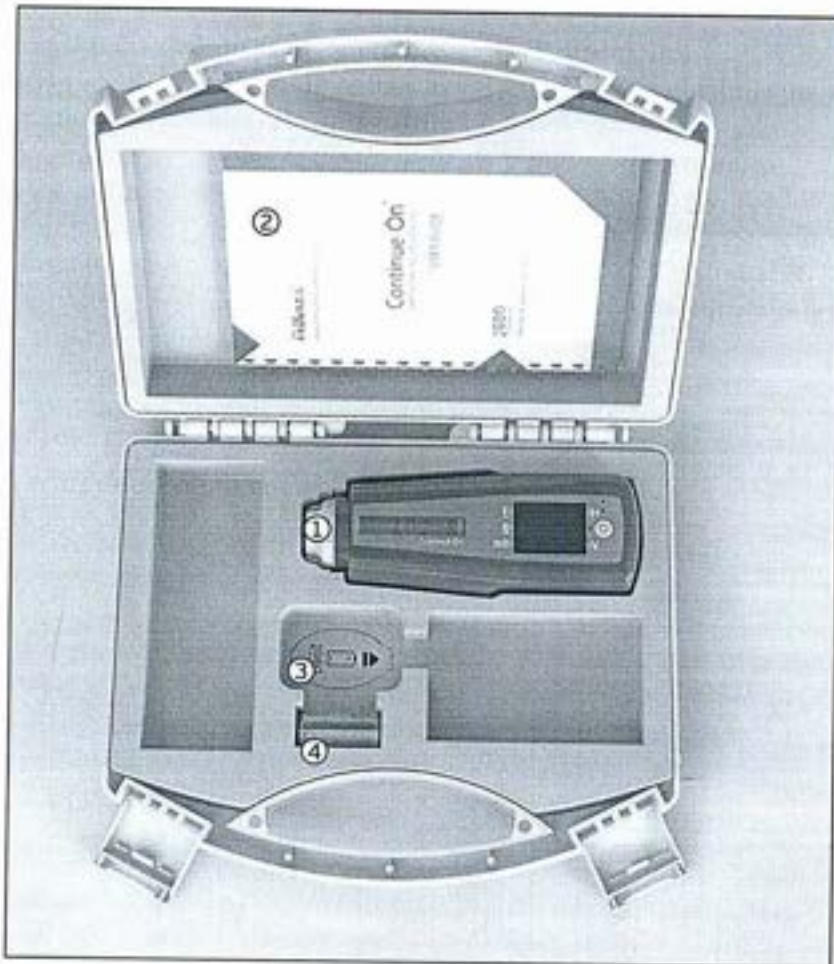
Təmin olunan standart ləvazimat

ContinueON® mobil fasiləsiz infuziya pompası

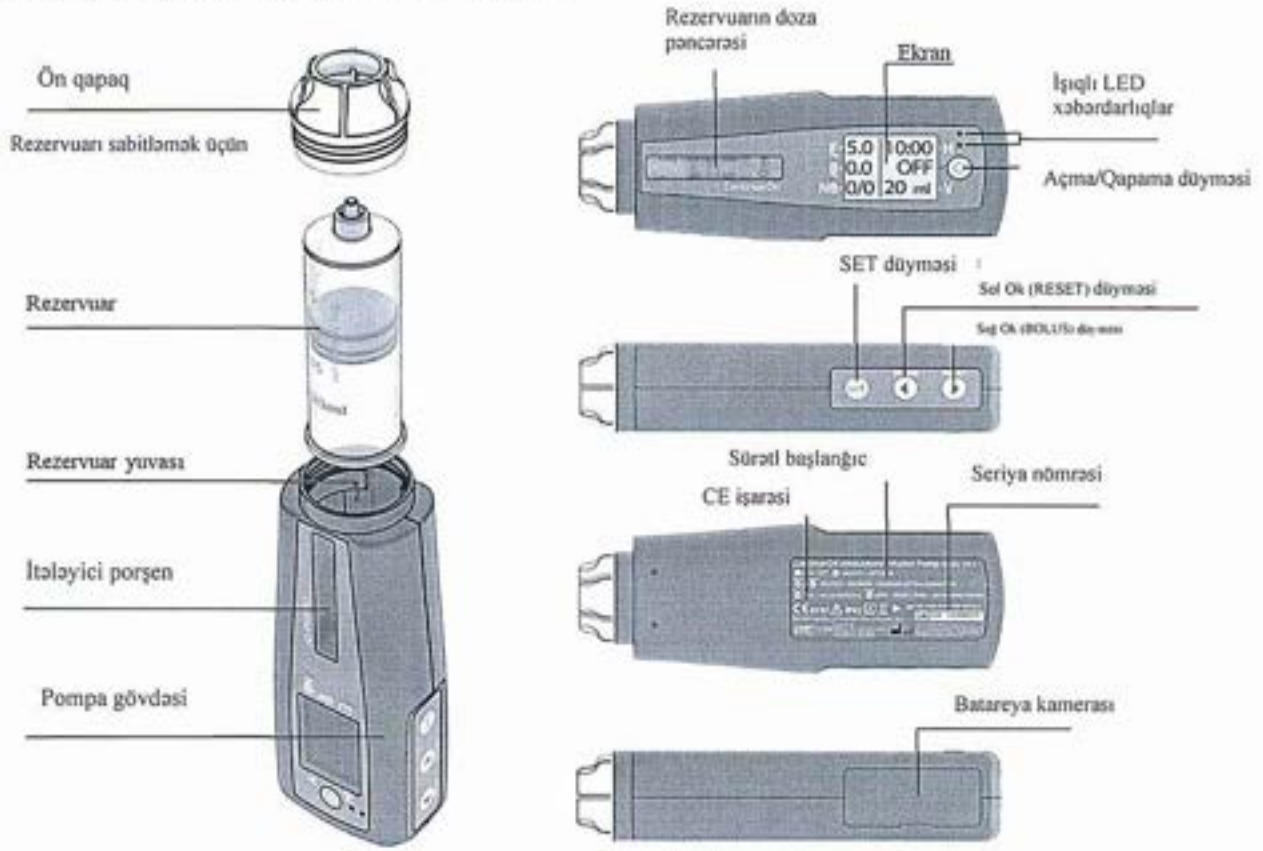
İstifadə təlimatı

Batareya qapağını açmaq üçün açar

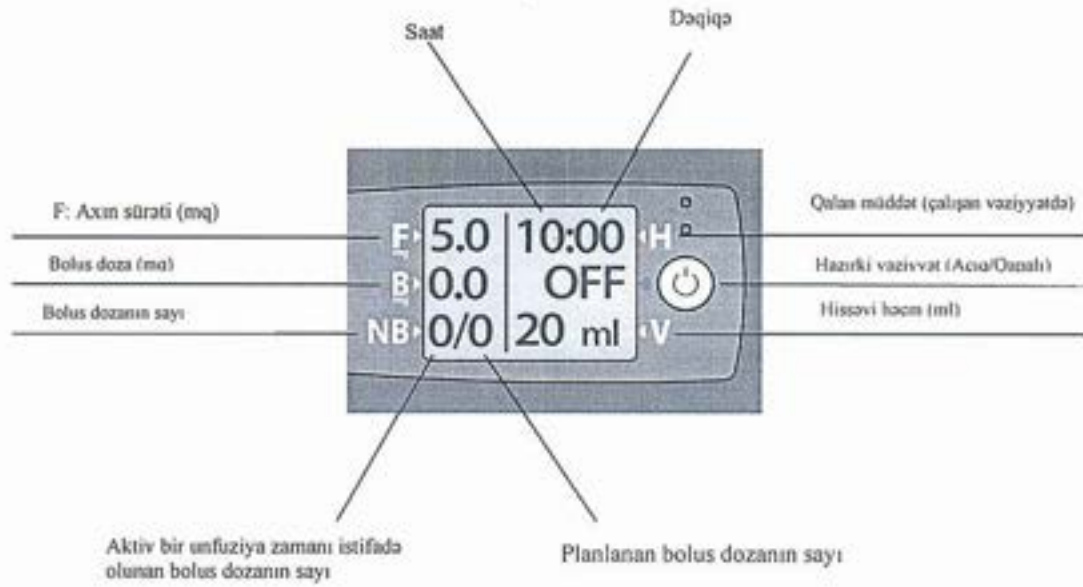
Batareya



Mobil fasiləsiz infuziya pompasının hissələri

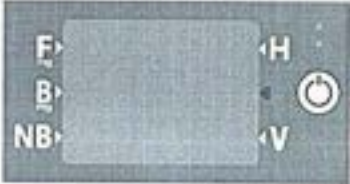








Əsas ekran






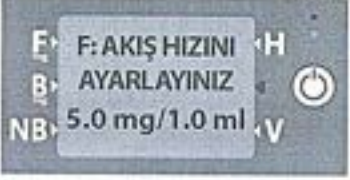


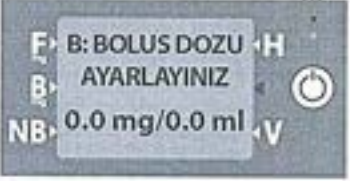









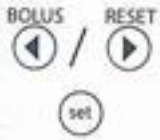
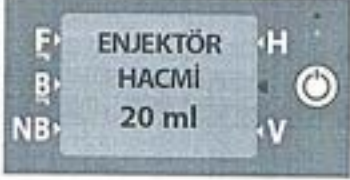



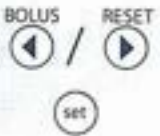


QEYD: Mövcud ekranda: "OFF" simvolu cihazın qapalı vəziyyətdə olduğunu, "ON" simvolu isə cihazın açıq vəziyyətdə olduğunu göstərir.

Cihazın ilk dəfə istifadəsi

Düymələr	İzahlar	Ekran
	Batareyanı yerləşdirin	
	Qırmızı LED yanacaq, loqo ekranda 3 saniyə ərzində görünəcəkdir	
BOLUS / RESET set	Dili seçmək üçün SAĞ və SOL OK düymələrinə basın. Seçdiyiniz dili təsdiq etmək üçün SET düyməsinə basın. ENG: ENGLISH TUR: Türkçe	
	Yaşıl LED 3 saniyə ərzində yanacaq və bir səs eşidiləcək. Sağdakı ekran görünəcək.	
	Pompa bir başlanğıc test edəcəkdir.	
	İtələyici porşenin vəziyyəti dəyişməyəcək	
	İstehsalçının ayarları yüklənəcək. Cihaz istifadə üçün hazırdır.	

Cihazın "QAPALI (OFF)" vəziyyətində olarkən ayarlanması

Düymələr	İzahlar	Ekran
	Ekranı açmaq üçün hər hansı bir düyməyə basın	
 5 saniyə basılı tutun	SET düyməsinə ayarları açmaq üçün basılı saxlayın. Basılı vəziyyətdə tutduğunuz müddət ərzində bir xəbərdarlıq səsi eşidəcəksiniz. 5 saniyədən sonra səs kəsiləcək, qırmızı LED işıq fasiləsiz yanacaqdır. Aşağıdakı ekran görünəcəkdir.	
 	F: Sürət axınıni artırmaq və azaltmaq üçün SAĞ və SOL OK düymələrini basın. Yeni ayarı təsdiq etmək üçün SET düyməsinə basın. Sağdakı ekran görünəcəkdir	
 	B: Bolus dozani artırmaq və azaltmaq üçün SAĞ və SOL OK düymələrinə basın. Yeni ayarı təsdiq etmək üçün SET düyməsinə basın. Sağdakı ekran görünəcəkdir.	
 	NB: Bolus doza sayini artırmaq və azaltmaq üçün SAĞ və SOL OK düymələrinə basın. Yeni ayarı təsdiq etmək üçün SET düyməsinə basın. Sağdakı ekran görünəcəkdir.	
 	H: İnfuziya müddətini artırmaq və azaltmaq üçün SAĞ və SOL OK düymələrini basın. Yeni ayarı təsdiq etmək üçün SET düyməsinə basın.	
	Müddəti bu aralıqdan kənar bir dəyərə ayarlamağa çalışsanız, 3 saniyə müddətlə "Müddət dəyəri aralıqdan kənar" mesajı görünəcəkdir. Əlavə məlumat üçün istifadə təlimatına baxın. Yeni ayarı təsdiq etmək üçün SET düyməsinə basın. Sağdakı ekran görünəcəkdir.	

Düymələr	Açıqlamalar	Ekran
	<p>V: İnjektorun həcmi SOL və SAĞ OK düymələrinə basaraq 10ml/20 ml olaraq seçin.</p> <p>Həcmi aralıqdan kənar bir dəyərə ayarlamağa çalışsanız, 3 saniyə müddətində "HƏCM DƏYƏRİ ARALIQDAN KƏNAR" mesajı görünəcək. Daha sonra ayarlan bilən həcm dəyəri görünəcəkdir. lavə məlumat üçün istifadə təlimatına baxın. Yeni ayarı təsdiq etmək üçün SET düyməsinə basın. Sağdakı ekran</p>	 
	<p>(1) SEÇİLƏN REZERVUAR HƏCMİ 20 ml-dirsə</p> <p>İtələyici porşenin vəziyyəti dəyişməyəcək. Digər ayarlar və həcm təsdiq olunacaqdır. Daha sonra tıxanma təzyiq həddini təyin etmə ekranı görünəcəkdir.</p>	<p>[Fabrika Ayarı]</p> 
	<p>(2) SEÇİLƏN REZERVUAR HƏCMİ 10 ml-dirsə</p> <p>İtələyici porşen 10 ml vəziyyətinə keçəcəkdir. Bu keçid təqribən 3 dəqiqə davam edəcəkdir. Digər ayarlar və həcm təsdiq ediləcəkdir. Daha sonra tıxanma təzyiq həddini təyin etmə ekranı görünəcəkdir.</p>	
	<p>Tıxanma təzyiqi həddini dəyişdirmək üçün SOL və SAĞ OK düymələrini basın. Tıxanma təzyiqi AŞAĞI, ORTA və ya YÜKSƏK ola bilər. Yeni ayarı təsdiq etmək üçün SET düyməsinə basın. Sağdakı ekran görünəcəkdir.</p> <p>Yaşıl LED 3 saniyə yanacaq və qısa bir səs eşidiləcək. Pompa, yeni ayarlarla infuziya üçün hazırdır.</p>	 

QEYD: Tıxanma təzyiqi səviyyəsini "İstehsal standartı" olan **AŞAĞI** səviyyədə seçin.

EPAMOR infuziya üçün məhlulun infuziyaya hazırlanması

İnfeksiya riskini minimuma endirmək üçün infuziyayı daima antiseptik şəraitdə həyata keçirin. Başlamazdan əvvəl aşağıdakı tədbirləri həyata keçirməyiniz tövsiyə olunur.

Əllərinizi yuyun

Təmiz bir yer hazırlayın

Başlamazdan əvvəl 20 ml-lik infuziya rezervuarı pompasını, iynəsiz flakon klapanı və dərialtı infuziya dəstini hazır saxlayın.

Flakonun hazırlanması və pompaya yerləşdirilməsi

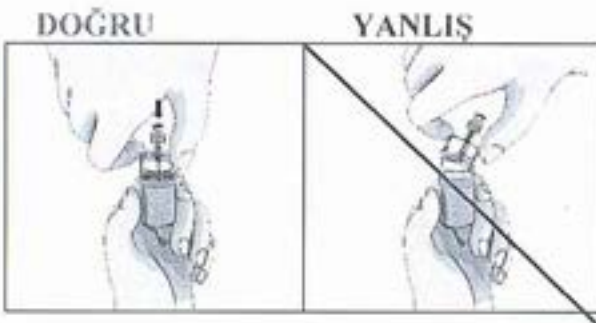
Plastik mavi rəngli qapağı flakondan çıxarın. Boz rəngli rezin üst hissəsini spirtli salftlə silin və qurumasını gözləyin.



Flakonu sərt səthə qoyun. Şüşənin altını tutun. İynəsiz flakon klapanı, küt uc flakonun kauçuk mərkəzində olacaq şəkildə flakonun üzərinə şaquli olaraq yerləşdirin.



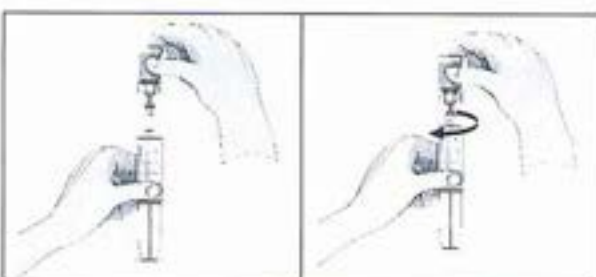
Aşağıya doğru düz şəkildə sıxaraq iynəsiz flakon klapanının üstünə sıx oturana qədər basın. İynəsiz flakon klapanının flakona düzgün yerləşdirilməsi və ya apomorfin HCL məhlulunun rezervuara keçdikdə sızması çox vacibdir.



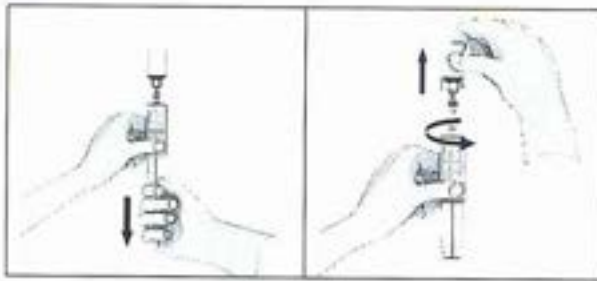
Flakonun alt hissəsini tutun və iynəsiz flakon klapanının ucunu spirtli salfetlə silin və qurumasını gözləyin.



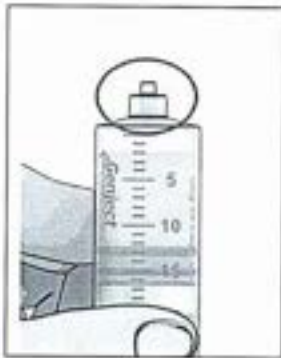
Rezervuarın gövdəsini tutarkən ucunu iynəsiz flakon klapanını birləşmə nöqtəsinə yerləşdirin və sıxın. Rezervuarın iynəsiz flakon klapanı ilə birləşməsini təmin etmək üçün saat əqrəbi istiqamətində çevirin (Həddindən artıq çox sıxmayın).



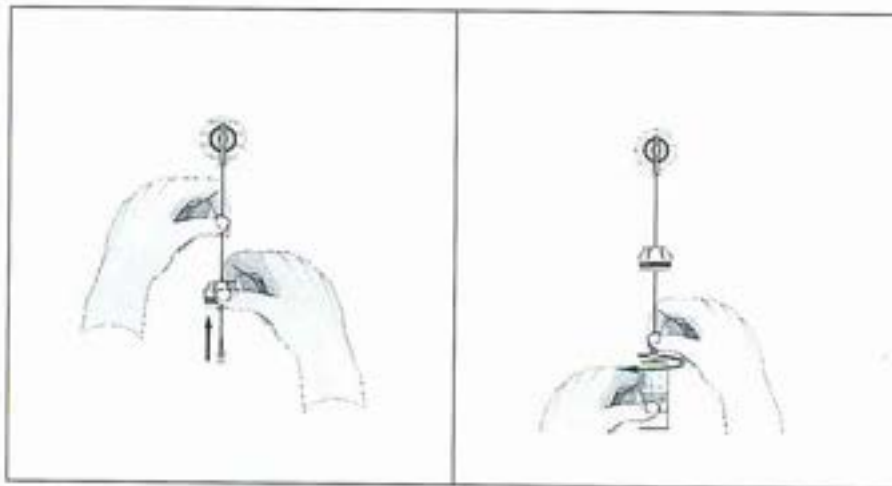
Lazımı miqdarda EPAMOR infuziya üçün məhlulu rezervuara çəkin. Rezervuarın gövdəsini tutarkən iynəsiz flakon klapanını və flakonu saat əqrəbinin əksi istiqamətində çevirərək çıxarın.



Heç bir halda rezervuarın ucuna toxunmayın.



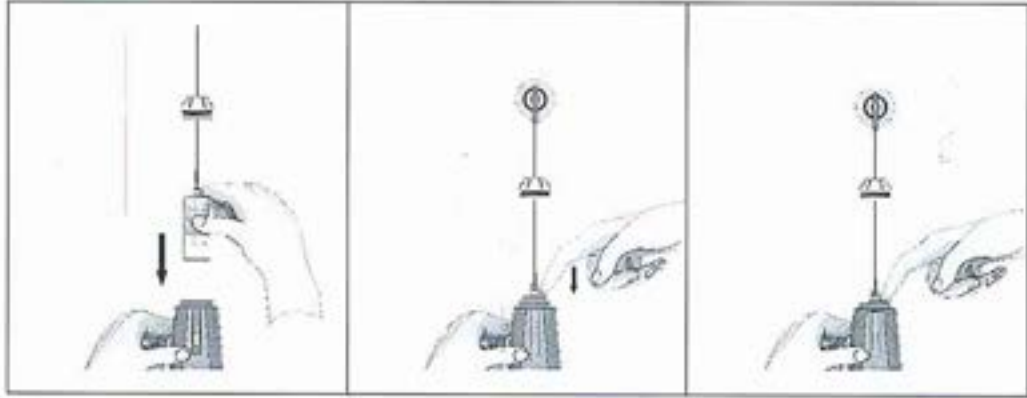
Ön qapağın içindən infuziya dəstinin şlanqını keçirin. Infuziya dəstinin luer-lock konyektorunu rezervuarın üstünə bağlayın. Infuziya dəstinin luer-lock konyektorunu saat əqrəbi istiqamətində çevirərək rezervuara bərkidin (həddindən çox sıxmayın).



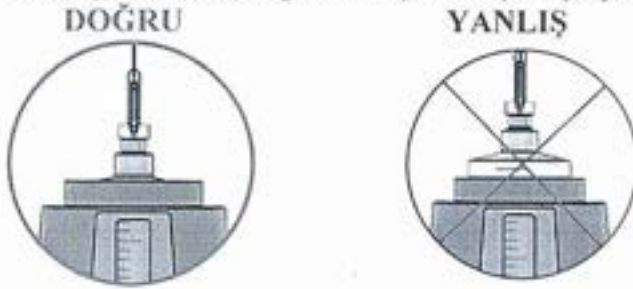
İtələyici porşenin qolunu cəld hərəkətlə saat əqrəbinin əksi istiqamətində çevirərək sökün.



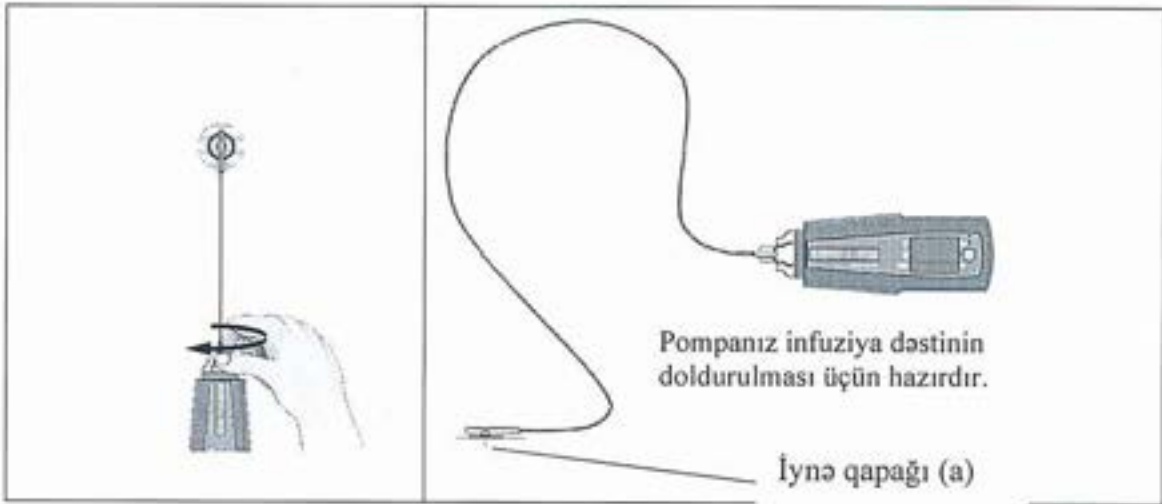
Rezervuarı pompanın gövdəsindəki yuvaya yerləşdirin (a). Rezervuarın yuvaya tam oturduğundan əmin olun (b).



Rezervuar aşağıdakı şəkildə göstərildiyi kimi yuvaya yerləşdirilməlidir.




Rezervuarı sabit vəziyyətə gətirmək üçün ön qapağı pompanın gövdəsinə saat əqrəbi istiqamətində bərkidin (həddindən çox sıxmayın).




İynə qapağını (a) çıxarmayın və iynəyə toxunmayın.
Cihazın işlənməsi

Ekranı açmaq üçün hər hansı bir düyməyə basın.	
Çihazı işə salmaq üçün Açma/Qapama düyməsini basılı saxlayın. Basılı tutduğunuz müddətdə bir səs eşidəcəksiniz. 3 saniyədən sonra bu xəbərdarlıq səsi kəsiləcək, qırmızı LED işıq fasiləsiz yanacaq və "İNFUZİYA DƏSTİNİN DOLMASI" funksiyası üçün cihaz hazır vəziyyətə	


gətiriləcək.	
Ekranada “DƏSTİN DOLMASI ÜÇÜN SAĞ OK DÜYMƏSİNƏ BASIN” mesajı görünəcəkdir. Düyməyə basmadan əvvəl aşağıdakı təlimatları oxuyun.	

İnfuziya dəstinin dolması

“İNFUZİYA DƏSTİNİN DOLMASI” funksiyası infuziya dəstinin şlanqının içərisində hava qalmasının qarşısını almaq məqsədilə infuziya dəstini rezervuarda olan dərmanla doldurmanız və infuziyaya başlamazdan əvvəl hava qabarcıqlarının çıxarılması üçündür.

“İNFUZİYA DƏSTİNİN DOLMASI” funksiyasını başlamaq üçün SAĞ OK düyməsinə basın . Qırmızı LED, infuziya dəstinin istifadəyə hazırlanması zamanı yanıb sönəcəkdir. Funksiyanın istifadəyə hazırlanması zamanı yandakı ekran görünəcək.	
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

İnfuziya qutusunun daşıma qutusunun içərisində “İNFUZİYA DƏSTİNİN DOLMASI” funksiyası zamanı pompanı yerləşdirmək üçün bir yuva vardır. “DƏSTİN DOLMASI” zamanı pompanı bu yuvaya yerləşdirin.		
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------


“İNFUZİYA DƏSTİNİN DOLMASI” funksiyası zamanı infuziya dəstini silikon hissəsindən tutun. İnfuziya dəstinin iynəsindən bir miqdar məhlulun damcı damcı gəldiyini görəcəksiniz. İnfuziya dəstinin şlanqının dolması üçün müddət təqribən 1 dəqiqədir. “İNFUZİYA DƏSTİNİN DOLMASI” funksiyasının sonuna qədər pompanı yuvadan çıxarmayın.	
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------

“İNFUZİYA DƏSTİNİN DOLMASI” funksiyasının sonunda qırmızı LED in yanıb sönəcək, 3 saniyə ərzində səsli bir xəbərdarlıq eşidiləcək. Yaşıl LED fasiləsiz yanacaq. Yandakı ekran görünəcək.	
İnyeksiyadan sonra SAĞ OK düyməsinə basın . Düyməyə basmadan əvvəl “İnyeksiyanın icrası” bölməsindəki təlimatları diqqətlə oxuyun. Yaşıl LED yanıb sönəcək və 5 saniyə ərzində səsli bir xəbərdarlıq eşidiləcək.	
Pompa AÇIQ vəziyyətə gətirilmiş və infuziya başlanmışdır.	

Cihazın “AÇIQ (ON)” vəziyyətində ikən (aktiv bir infuziya vaxtı) ayarları dəyişdirmək üçün SET düyməsinə basıb saxlayın. Basılı tutduğunuz müddət ərzində bir səs eşidəcəksiniz və 5 saniyədən sonra səs dayanaraq ayarlama ekranı görünəcəkdir. Sonrakı addımlar üçün cihazın “QAPALI (OFF)” vəziyyətində ikən ayarlanması bölməsindəki ayarlama addımlarını təqib edin. Infuziya üçün uyğun bölgələr

<p>Yandakı şəkil tövsiyə olunan infuziya bölgələrini göstərir. Dəridə problemləri minimuma endirmək üçün infuziya bölgəsini dəyişmək, yəni hər yeni infuziya dəsti taxıldıqda yeni bir bölgəni istifadə etmək vacibdir.</p>	
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------







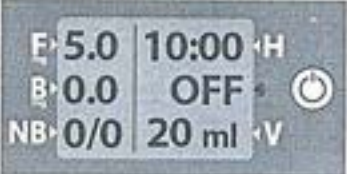

İnyeksiyanın həyata keçirilməsi

<p>Müvafiq tibbi personalın təlimatlarına əsasən infuziya bölgəsini dezinfeksiya edin. Dərialtına iynəni yerləşdirmədən əvvəl infuziya bölgəsinin quru olduğuna əmin olun.</p>	
<p>Qoruyucu yapışqan kağızı çıxarın.</p>	
<p>İnyeksiyadan əvvəl iynə qapağını ehtiyatla çıxarın. İynəyə toxunmayın.</p>	
<p>İnyeksiyaya başlamazdan əvvəl seçilən infuziya bölgəsindəki dəriyi barmaqlarınızla sıxın. Digər əlinizlə infuziya dəstinin tutmaq üçün hissəsini tutub şaquli vəziyyətdə inyeksiyanı edin.</p>	








Yapışdırıcı bandı sabit saxlamaq üçün diqqətlə basın.
İynənin düzgün yerdə qalmasından əmin olmaq üçün infuziya
bölgəsinə tez-tez nəzarət edin.



Cihazın işlək vəziyyətdə (aktiv bir infuziya) qapanması

Düymələr	İzahlar	Ekran
 3 saniyə basılı tutun.	<p>Ekranı açmaq üçün hər hansı bir düyməyə basın</p> <p>AÇMA/QAPAMA düyməsini basılı tutun. Basılı tutduğunuz müddətdə bir xəbərdarlıq səsi eşidəcəksiniz. 3 saniyənin sonunda xəbərdarlıq səsi kəsiləcək, sağdakı ekran görünəcəkdir.</p>	
 3 saniyə basılı tutun	<p>CİHAZI SÖNDÜRMƏK ÜÇÜN</p> <p>SOL OK düyməsini basılı saxlayın. Basılı tutduğunuz müddət ərzində bir xəbərdarlıq səsi eşidəcəksiniz. 3 saniyədən sonra xəbərdarlıq səsi kəsiləcək, sağdakı ekran görünəcək</p> <p>Qırmızı LED yanıb sönməkdədir.</p>	
 3 saniyə basılı tutun	<p>Prosedurun sonunda yaşıl LED 5 saniyə yanacaq. Cihaz "QAPALI" vəziyyətə keçəcək.</p> <p>MÖVCUD İNFUZİYAYA DAVAM ETMƏK ÜÇÜN</p> <p>AÇMA/QAPAMA düyməsini basılı tutun. Basılı tutduğunuz müddət ərzində bir xəbərdarlıq səsi eşidəcəksiniz. 3 saniyədən sonra xəbərdarlıq səsi kəsiləcək, cihaz işləməyə davam edəcəkdir.</p>	  

İnfuziyanın başa çatması

Düymələr	İzahlar	Ekran
	Pompa infuziyanın bitməsinə 1 saat qalmış 20 saniyə boyunca görüntülü və səsli xəbərdarlıq edir.	
	Pompa infuziyanın bitməsindən 30 dəqiqə əvvəl 20 saniyə boyunca görüntülü və səsli xəbərdarlıq edir	
	Pompa infuziyanın bitməsindən 20 dəqiqə əvvəl 20 saniyə boyunca görüntülü və səsli xəbərdarlıq edir.	
	Pompa infuziyanın bitməsindən 10 dəqiqə əvvəl görüntülü və səsli xəbərdarlıq edir. Xəbərdarlıq infuziya bitənə qədər davam edir.	
	Əgər SOL OK düyməsinə bassanız, səsli xəbərdarlıq 5 dəqiqəlik kəsiləcək, görüntülü xəbərdarlıq davam edəcək.	
		

Düymələr	İzahlar	Ekran
<p>BOLUS</p>  <p>Keep pressed 3 seconds</p>	<p>İnfuziyanın sonunda ekranda “İNFUZIYA TAMAMLANDI” xəbərdarlığı görünəcək. Daha sonra sağdakı ekran görünəcək</p>	
	<p>SOL OK düyməsini basılı tutun. Basılı tutduğunuz müddətdə bir xəbərdarlıq səsi eşidəcəksiniz. 3 saniyədən sonra xəbərdarlıq səsi kəsiləcək, sağdakı ekran görünəcək.</p>	
	<p>İtələyici porşen ayarlanmış (10 ml və ya 20 ml) vəziyyətə gələcəkdir. Bu hərəkət təqribən 3 dəqiqə davam edəcək. Daha sonra sağdakı ekran görünəcək.</p>	
	<p>Yaşıl LED 5 saniyə boyunca yanacaq, cihazın “QAPALI” vəziyyətdədir.</p>	

Müxtəlif yaş qrupları

Uşaqlarda istifadəsi

EPAMOR 18 yaşdan aşağı uşaqlarda istifadə edilməməlidir.

Yaşlılarda istifadəsi

EPAMOR yaşlılarda ehtiyatla və həkim tərəfindən tövsiyə olunan dozalarda istifadə edilməlidir.

Xüsusi vəziyyətlərdə istifadəsi

Əgər böyrək və qaraciyərinizlə bağlı problemləriniz varsa, bunu həkiminizə bildirin. Belə vəziyyətlərdə EPAMOR həkim nəzarəti altında və seçilmiş dozalarda istifadə edilməlidir.

Qaraciyər çatışmazlığı zamanı istifadə edilməməlidir. .

EPAMOR-un qida və içkilərlə istifadəsi

İstifadə yolu ilə əlaqədar olaraq, qida və içkilərlə hər hansı qarşılıqlı təsiri aşkar edilməmişdir.

EPAMOR-u istifadə etməyi unutmusunuzsa

Əgər EPAMOR-un bir dozasını istifadə etməyi unutmusunuzsa, unudulmuş dozanı buraxaraq, növbəti dozanı öz vaxtında istifadə edin.

Unudulmuş dozanı əvəz etmək üçün ikiqat doza istifadə etməyin.

EPAMOR-la müalicənin dayandırılması zamanı meydana çıxacaq təsirlər

Həkiminizin göstərişi olmadan müalicəni dayandırmayın.

Bu dərmanın istifadəsi ilə bağlı hər hansı digər sualınız olarsa, həkiminizə, əczaçıya və ya tibb bacısına müraciət edin.

Əgər EPAMOR-un təsirinin çox güclü və ya zəif olduğu qənaətinəsinizsə, həkiminizlə və ya əczaçı ilə məsləhətləşin.

Əlavə təsirləri

Bütün dərmanlar kimi EPAMOR-un tərkibində olan maddələrə həssas olan insanlarda əlavə təsirlər meydana çıxıb bilər.

Aşağıdakı əlavə təsirlərdən hər hansı biri meydana çıxarsa, EPAMOR-u istifadə etməyi dayandırın və DƏRHAL həkiminizə bu barədə məlumat verin və ya ən yaxın xəstəxananın təcili yardım şöbəsinə müraciət edin.

Dəridə səpgi

Tənəffüsün çətinləşməsi

Aqressivlik, narahatlıq.

Baş ağrısı.

Laboratoriya nəticələri

Kumbs testinin yanlış müsbət nəticəsi.

Əgər bu davranışlardan hər hansı birini yaşayırsınızsa, bu barədə həkiminizə məlumat verin.

Həkiminiz bu simptomları necə azaltmaq və idarə etmək lazım olduğunu Sizə izah edəcəkdir.

Əgər bu içlik vərəqədə qeyd edilməyən hər hansı bir əlavə təsir meydana çıxarsa, bu barədə həkiminizə və ya əczaçıya məlumat verin.

Doza həddinin aşılması

Əgər lazım olduğundan artıq miqdarda dərman istifadə etmisinizsə, dərhal həkiminizə bu barədə məlumat verin və ya yaxınlıqdakı xəstəxananın təcili yardım şöbəsinə müraciət edin.

Doza həddinin aşılması zamanı ürək ritminin azalması, ürəkbulanma hissi, həddindən artıq yuxululuq və/və ya tənəffüsün çətinləşməsi inkişaf edə bilər. Qan təzyiqinin aşağı düşməsi nəticəsində, Siz xüsusilə ayağa duran zaman başgicəllənmə hiss edə bilərsiniz. Bu zaman uzanmaq və ayaqları qaldırmaq özünü daha yaxşı hiss etməyinizə kömək edə bilər.

Əgər EPAMOR-u lazım olduğundan yüksək dozalarda istifadə etmisinizsə, həkiminizlə və ya əczaçı ilə məsləhətləşin.

Buraxılış forması

20 ml infuziya üçün məhlul, flakonda. 1 flakon, içlik vərəqə ilə birlikdə karton qutuya qablaşdırılır.

Saxlanma şəraiti

25°C-dən aşağı otaq temperaturunda, işıqdan qorumaq üçün orijinal qablaşdırılmasında və uşaqların əli çatmayan yerdə saxlamaq lazımdır.

Əgər flakonda olan məhlulun rəngi yaşıla dönərsə, onu istifadə etməyin. İçərisində yalnız şəffaf, rəngsiz və ya yüngül sarımtıl rəngli, içərisində görünən hissəciklər olmayan məhlul olan flakonlar istifadə edilməlidir.

Preparat inyeksiya müddətində ContinueON® mobil fasiləsiz infuziya pompasına yerləşdiriləcək bir dəfəlik istifadə üçün infuziya pompasının rezervuarında işıqdan qorunaraq 25°C temperaturda 5 gün saxlana bilər.

Preparatdan 10 ml nümunə üçün inyeksiya məqsədilə flakon klapanı ilə infuziya pompası rezervuarına doldurulduqdan sonra qalan məhlul klapanı ilə birlikdə flakonun içində işıqdan qoruna yerdə 25°C temperaturda 5 gün saxlana bilər.

Flakonun içində qalan və bir dəfəlik istifadə üçün nəzərdə tutulmuş infuziya rezervuarındakı məhlul işıqda qoruna yerdə 25°C temperaturda 5 günə qədər istifadə oluna bilər. Bu müddətdən sonra EPAMORU təkrar istifadə etməyin. Yeni Epamor istifadə edin.

Yararlılıq müddəti bitmiş və ya artıq istifadə edilməyən dərman preparatlarını zibil qabına atmayın! Xüsusi ayrılmış toplama sisteminə təhvil verin.

Yararlılıq müddəti

Yararlılıq müddəti qablaşdırmanın üzərində göstərilmişdir.

Yararlılıq müddəti bitdikdən sonra istifadə etmək olmaz.

Aptekdən buraxılma şərti

Resept əsasında buraxılır.

İstehsalçı

GEN İLAÇ VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ SAN. ve TİC. A.Ş.,

ASO 2. ve 3. OSB Alıcı OSB Mah. 2013 Cad. No.24 Sincan/ANKARA.

Qeydiyyat vəsiqəsinin sahibi

GEN İLAÇ VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ SAN. ve TİC. A.Ş.,

Mustafa Kemal Mah., 2119.Sok. No:3 D:2-3.

06520, Çankaya/ANKARA.